### IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

App. No.

10/708,400

Confirmation No. 2399

Applicant

Takaya Otsuki, et al.

Filed

March 1, 2004

T.C./A.U.

2835

Examiner

**Anatoly Vortman** 

Docket No.

18.017-AG

Customer No. :

29453

Honorable Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450

### **INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT**

Sir:

This constitutes an Information Disclosure Statement pursuant to 37 C.F.R. §§ 1.97 and 1.98. The attached document listed on the accompanying Form PTO/SB/08 is hereby brought to the Examiner's attention in the patent application identified above.

#### **REMARKS**

The presently submitted reference, i.e., Cite No. F1 listed under "Foreign Patent Documents" on Form PTO/SB/08, is not in English. This reference was cited in a communication, **issued August 4, 2006**, from the Chinese Patent Office in a counterpart Chinese application.

# Concise Explanation of Relevance/Copy of Translation Pursuant to 37 C.F.R. § 1.98(a)(3)

As a concise explanation of the relevance of the presently submitted Chineselanguage reference, Cite No. F1, an English translation of the Chinese Patent Office communication in its entirety is submitted herewith. App. No. 10/708,400 IDS Submission

Furthermore, a page from the "esp@cenet" database, containing an abstract in English of, together with patent-family member information corresponding to, Cite No. F1 was made available to Applicants and is attached to the back of the reference.

It is noted that Applicants' IDS of March 3, 2004 includes Cite No. 6, U.S. Pat. No. 6,419,007 to Ogawara et al. This U.S. patent is listed as a patent-family member on the abstract-containing esp@cenet page. The Ogawara et al. patent has been considered by the examiner, in that it was cited in rejecting claims 3-9, and 11 and 12 in the latest Office action, and in rejecting claims 3-12 in the first Office action, on the merits in the present application.

### STATEMENT AS STIPULATED IN 37 C.F.R. § 1.97(e)

The undersigned hereby states that each item of information contained in this Information Disclosure Statement was first cited in a communication from a foreign patent office in a counterpart foreign application not more than 3 months prior to the filing of this statement.

The Examiner is respectfully requested to consider these references, and to indicate so on the accompanying Form PTO/SB/08 and make the document of record in the present application.

Respectfully submitted,

August 21, 2006

/James Judge/

James W. Judge Registration No. 42,701

JUDGE & MURAKAMI IP ASSOCIATES Dojima Building, 7<sup>th</sup> Floor 6-8 Nishitemma 2-Chome, Kita-ku Osaka-shi 530-0047 JAPAN

Telephone: 305-938-7119 Voicemail/Fax: 703-997-4565 U.S. Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Substitute for form 1449/PTO

## INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT BY APPLICANT

(Use as many sheets as necessary)

Complete if Known				
Application Number	10/708,400			
Filing Date	March 1, 2004			
First Named Inventor	Takaya Otsuki			
Art Unit	2835			
Examiner Name	Anatoly Vortman			
Attorney Docket Number	18.017-AG			

Examiner	Cite	Document Number	Publication Date	Name of Patentee or	Pages, Columns, Lines, Where
initials*	No.1	Number-Kind Code <sup>2 (if fecour)</sup>	MM-DD-YYYY	Applicant of Cited Document	Relevant Passages or Relevant Figures Appear
		US-			
<del></del>		US-			
		US-		,	
		US-			
		US-	1		

FOREIGN PATENT DOCUMENTS						
Examiner Initials*	Cite No.	Foreign Patent Document	Publication Date	Name of Patentse or Applicant of Cited Document	Pages, Columns, Lines, Where Relevant Passages Or Relevant Figures Appear	Τ <sup>6</sup>
		Country Code <sup>3</sup> Number <sup>4</sup> Kind Code <sup>5</sup> (#known)	MM-DD-YYYY			
	F1	CN-1379304-A	11-13-2002	Sanyo Elecrtic		<b>✓</b>
						┖
<del> </del>						╀
						$\vdash$
						H

Examiner		Date	
Signature	1	Considered	

\*EXAMINER: Initial if reference considered, whether or not citation is in conformance with MPEP 609. Draw line through citation if not in conformance and not considered. Include copy of this form with next communication to applicant. Applicant's unique citation designation number (optional). <sup>2</sup>See Kinds Codes of USPTO Patent Documents at <a href="https://www.uspto.gov">www.uspto.gov</a> or MPEP 901.04. <sup>3</sup> Enter Office that issued the document, by the two-letter code (WIPO Standard ST.3). <sup>4</sup> For Japanese patent documents, the indication of the year of the reign of the Emperor must precede the serial number of the patent document. <sup>5</sup>Kind of document by the appropriate symbols as indicated on the document under WIPO Standard ST.16 if possible. <sup>6</sup> Applicant is to place a check mark here if English language Translation is attached.

This collection of information is required by 37 CFR 1.97 and 1.88. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.14. This collection is estimated to take 2 hours to complete, including gathering, and submitting the completed application from to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.

If you need assistance in completing the form, call 1-800-PTO-9199 (1-800-786-9199) and select option 2.